Suplemento de enero

La corrección de las Constituciones y el deseado voto de pobreza

P. Gaspar Fernández Pérez scj

Disponible en pdf en el sitio www.betharram.net

No obtendremos la aprobación definitiva si todos nosotros no abrazamos, incluso con el voto, esta vida común de la pobreza.
¡Oh! Sin duda que ese Dios tan bueno, que nos otorga la gracia de conocer su voluntad y una voluntad tal, nos dará asímismo la gracia de responder; pero, ya que se nos exige la cooperación, recemos para obtener esa admirable unanimidad en el mondo de pensar y de sentir que es la fuerza y la felicidad de las congregaciones.

P. Auguste Etchecopar, 18 de Noviembre de 1875, carta a P. Magendie

Societas Smi Cordis Jesu
BETHARRAM

Casa General
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma - Italia
Teléfono +39 06 320 70 96
Email scj.generalate@gmail.com
www.betharram.net

NEF Bétharram

N. 188 NOUVELLES EN FAMILLE - 122 AÑO, IIª serie - 14 de enero de 2023

En este número

El camino sinuoso de la no-pobreza p. 1
Homilía, 6 de enero de 2023 p. 5
Los primeros pasos de los misioneros betharramitas en Tailandia p. 7
Navidad de 2022 p. 10
Un noviciado navideño en la Tierra del Señor p. 12
En misión con la comunidad de Fang • Huay Bong • Muangnam p. 15
El Consejo General comunica p. 19
Suplemento de Enero p. 20

La palabra del superior general

El camino sinuoso de la no-pobreza

"¡Cómo quisiera una Iglesia pobre para los pobres!"
(Papa Francisco - Disc. 16 marzo 2013)

Queridos betharramitas:

Los religiosos hacemos votos públicos de pobreza, castidad y obediencia para toda la vida. Es un hecho que nos marca, y un testimonio que estamos llamados a vivir delante del Pueblo de Dios. Nos comprometemos *a hacer y a no hacer ciertas cosas* que, ciertamente, demandan fidelidad, aunque esta se debata siempre entre las dialécticas y las contradicciones humanas. San Pablo reconocía esta lucha, no la negaba. Trataba de ser fiel por Jesucristo (cf. Rm 7,14 - 8, 8).

Los betharramitas queremos practicar **la pobreza evangélica** como testimonio de que hemos *encontrado la perla preciosa del Reino*. En la primera comunidad cristiana *"Nadie consideraba propio lo que le pertenecía, sino que, entre ellos, todo era en común"* (Hch 4,32).

Para que sea visible que "*Jesucristo es nuestro único tesoro*" y no una mera proclamación de intenciones, nos sujetamos libre y voluntariamente a unas *prácticas concretas*, que a veces la gente ignora, *pero que para nosotros son importantes*, ya que manifiestan y reproducen vitalmente que hemos interiorizado el evangelio de Jesús y que hemos renunciado a ser hipócritas como los fariseos, que eran amigos del dinero; o como los saduceos, meros disfrutadores del bienestar, que no creían en la resurrección quizás porque gozaban de los privilegios de pertenecer a una minoría rica.

A veces, desde la primera formación, resulta trabajoso interiorizar algunos principios que han de caracterizar nuestro ser religioso.

1. Aceptar la dependencia (como un trabajador común, como un hijo, como un pobre).
2. Rendir cuentas regularmente (…y con transparencia).
3. No poseer para sí y compartir con la comunidad (rechazar todo espíritu de posesión).
4. Vida austera (simple como la de las personas del lugar en donde vivo, obligadas a ahorrar en lo que puedan y a administrar bien aquello que tienen para vivir).

De hecho, estos principios de la escuela betharramita, se aprenden con los años, así como el pobre debe aprender a aceptar existencialmente a la "hermana pobreza".

Un hermano religioso me dijo una vez: ¿Sabes qué es el voto de pobreza para mí…?: "*Es el arte de saber pedir*". Reímos juntos, porque su afirmación con sentido del humor no era maliciosa. Él había sido siempre un misionero que había elegido vivir sencillamente, aunque también habría tenido muchas posibilidades de vivir cómodamente sin que nadie se enterara…

Otro venerable padre, de blancas canas, me dijo durante el noviciado: "*Gustavo, en la congregación es pobre el que quiere ser pobre*". Ese padre, que no tiraba un mendrugo de pan a la basura, y que supo ser un excelente sacerdote, era un ejemplo de austeridad contagiosa.

Es que la pobreza bien vivida exige además buen humor y testimonio explícito. Ella mueve, arrastra, y termina por cualificar de "pobre" incluso al que no está muy dispuesto a asumirla. Es un don y una tarea.

Lamentablemente vivimos en un mundo materialista y consumista, que pone obstáculos permanentes al camino evangélico, y lo vuelve sinuoso, porque nos hace ver como"normal" lo inaceptable para

•\• El consejo general comunica •/•

- El pasado 15 de noviembre, la Santa Sede concedió ***el indulto de salida de la Congregación al P. Paul Mary Subancha Yindeengarm***, que se incardinó en la diócesis de Chiang Rai (Tailandia).

Reunión del Consejo General del 15 de diciembre de 2022:

- El Superior General, con el parecer de su Consejo, ***aprobó la supresión de la comunidad del Colegio Apostólico San José y de la comunidad de Lambaré*** (Asunción, Vicariato del Paraguay) y la ***apertura de la comunidad "Lambaré-Colegio apostólico San José"***, *a partir del 1° de febrero de 2023* (RdV. § 206/b-f);

- y aprobó ***el nombramiento del P. Raúl Villalba como Superior de la comunidad "Lambaré-Colegio Apostólico San José"*** *por un primer mandato, a partir del 1° de febrero de 2023* (RdV. § 206/a).

Reunión del Consejo General del 11 de enero de 2023:

- El Superior General con el consentimiento de su Consejo ***admitió al H. John Baptist N'GUYEN VAN Thang, de la residencia en Vietnam, a la renovación de los votos por dos años*** (RdV. § 161 y 245/a).

- El Superior General con el consentimiento de su Consejo ***admitió al H. Francis-Xavier TRAN VAN Hong, de la residencia en Vietnam, a recibir el ministerio de lectorado*** (RdV. § 150 y 245/a).

- El Superior General con el parecer de su Consejo ***aprobó el nombramiento del H. Sixto Benítez como Superior de la Comunidad del Colegio San José de Asunción (Vicariato del Paraguay),*** *por un primer mandato, a partir del 1° de febrero de 2023* (RdV. § 206/a).

- El Superior General, con el parecer de su Consejo, ***aprobó el nombramiento del H. Victor Torales como Superior de la comunidad de Puente Remanso (Vicariato del Paraguay),*** *por un primer mandato, a partir del 1° de febrero de 2023* (RdV. § 206/a).

Parroquia de HUAYBONG

Se encuentra situada en Chaiprakan, Chiangmai. Fue fundada por el difunto Mons. Lucien Lacoste scj, primer obispo de la diócesis de Chiangmai y por los misioneros betharramitas. Algunos de los Padres que trabajaron en la parroquia de Huaybong son los PP. Lanusse, Pédebideau, Salla y Ugo Donini.

El párroco, el P. John Chokdee Damronganurak scj, es asistido por dos hermanas de Maepon.

La parroquia atiende a 120 familias que emigraron al comienzo de Mae Sarian y de Mae Hongson; está organizada alrededor de tres capillas: la iglesia del Cristo Rey en Ban Huaybong (49 familias), la iglesia Santa Escolástica, en Ban Pang Bor (50 familias y la iglesia de laAsunción en Ban-On (11 familias).

El P. Chokdee reside en Ban Huaybong y celebra la eucaristía todos los días a las 19 hs. y los domingos a las 9 hs. para los parroquianos. Cada sábado, se organizan cursos de catecismo para los chicos, tiempos de oración, cursos sobre los sacramentos y se enseña a los jóvenes a leer y a escribir en su propia lengua. También se visitan las familias y se ofrece la santa comunión a los enfermos y a las personas de edad avanzada. En las capillas misioneras nos concentramos principalmente en la celebración de la Eucaristía y visitamos las familias dos veces al mes. ■

En los pueblos la gente estaba habituada a los misioneros europeos que los habían atendido por muchos años. Por eso, al comienzo, tuvieron cierta desconfianza, al ver a sacerdotes originarios de su propio pueblo que tenían que ocuparse de ellos.Pero en seguida se tranquilizaron y rápidamente tuvieron confianza en nosotros. Por eso, en los pueblos, la mentalidad comenzó a cambiar: ya no es necesario que los misioneros sean europeos ya que todos los que se consagran totalmente a las obras de Dios son misioneros.

Los habitantes de los pueblos nos aceptan y se muestran muy hospitalarios. Saben que pueden venir a nosotros como a hombres de Dios que están allí para ellos. cada vez que necesitan de una ayuda espiritual o de consejos.

un religioso. Hoy más que nunca es necesario recuperar nuestra identidad religiosa de betharramitas capaces de servir a los más pobres con la alegría del que vive despojado de todo.

San Miguel Garicoits decía una vez: "*Desde el nacimiento, el Niño divino nos traza el camino: se lanza, corre, va siempre adelante, en la carencia, en la miseria. Estemos orgullosos de seguirlo. Que los caminos trazados por Dios no sean para nosotros una vía desconocida y extraña, sino un camino real, por donde avancemos, orgullosos de nuestra gloria, felices por nuestra certeza…*" (D.E. § 96)

Me cuestiona mucho ver hoy algunos religiosos que parecen no amar *el despojo en espíritu y de corazón*. Todos tenemos nuestros apegos, es verdad, pero por favor no nos dejemos acaparar por las cosas materiales, la buena vida, el aburguesamiento.

En el Pueblo de Dios, nosotros, a modo de pastores, hemos sido llamados a contemplar de cerca esa pobreza. Jesús se encarna para manifestarnos el amor que vive en el seno de la Trinidad. Ese Niño, junto a María y José, se ha vuelto el modelo de nuestra vida a entregar y a compartir. Jesús "*se despojó asumiendo la condición de siervo*" (Fil 2, 7).

"*El Verbo encarnado es un Dios anonadado y entregado*" (SMG).

Nos comprometimos a ser pobres de corazón, confiados en la Providencia, desprendidos de todo deseo de poseer. Esa libertad interior nos lleva a acoger a cada uno, especialmente a los más pobres "con el mismo corazón de Cristo" (PC 13).

Si decimos que los pobres nos interpelan y evangelizan (tantas veces proclamamos esto desde el ambón) entonces nuestra vida debería estar más sujeta al la ley del trabajo para ganarnos la vida como una familia y no tanto a procurar la comodidad personal, el reconocimiento o la ayuda extraordinaria… Del compartir en comunidad debe salir todo lo que necesitamos para vivir.

La puesta en común de los bienes es un signo para toda la Iglesia y para el mundo. Si hacemos lo contrario, cultivamos una *idolatría* capaz de derrumbar la credibilidad de los fieles e incluso provocar escándalo. Una persona del pueblo me dijo una vez: «*Padre, a ustedes (los religiosos) si tienen un desliz afectivo se lo podemos perdonar…, la obediencia que profesan no la entendemos muy bien y nos causa admiración o desilusión; pero cuando vemos un religioso que es "amigo del dinero"… le aseguro que eso aleja a la gente de la Iglesia*».

También me cuestiona que olvidemos rápidamente nuestro origen modesto (la mayoría de nosotros proviene de familias modestas como San Miguel Garicoits). Profesar que somos betharramitas nos debería ayudar a no renegar de nuestras raíces bajo pretexto de un supuesto privilegio clerical o religioso.

Si la Familia betharramita da testimonio del amor y la pobreza verdaderos, entonces este *signo* hará de nosotros una familia abierta y solidaria para hacer más presente el Reino de Dios. De esta fidelidad depende en gran parte el futuro de nuestra familia religiosa.

El Papa Francisco sueña con una *Iglesia pobre, para los pobres*. Los betharramitas que caminamos juntos hacia el Capítulo general 2023 ¿queremos unirnos a ese sueño? La propuesta es empezar por sincerarnos con nosotros mismos, frente a la Palabra de Dios y a nuestras Constituciones, para hacernos más creíbles aún, y para que *el camino sinuoso de la no-pobreza* no sea nunca más nuestro camino.

PREGUNTAS PARA AYUDAR A LA REFLEXION EN COMUNIDAD:

- ¿Qué testimonio darías respecto a tu modo de vivir el voto de pobreza hoy?
- ¿Hay algo en este texto que te ha interpelado a mejorar en tu modo de vivir la pobreza?
- ¿Qué puedes compartir sobre la pobreza comunitaria?

P. Gustavo Agín scj
Superior General

Parroquia de MUANGNAM

La parroquia de Muangnam comprende tres pueblos. Se ubica más cerca de Changrai y a 200 km más o menos de Changmai.

Hasta 2014, Muangnam era parte de la parroquia de Huaybong. Pero, a causa del número de familias católicas y de la facilidad de llegar a todos los habitantes, se vio la necesidad de hacer de ella una parroquia. Los fieles aún recuerdan el calor humano de los primeros misioneros de Betharram, particularmente los PP. Pierre Salla y Ugo Donini que dieron prueba de una entrega total al servicio del pueblo de Dios.

Cuando Muangnam fue separado de la parroquia de Huaybong en 2014, la Congregación nombró a sacerdotes tailandeses para que continuaran la misión de servicio al Pueblo de Dios, tanto en Huaybong como en Muangnam.

Los habitantes de Muangnam son originarios de Mae Sariang y Mae Hongson y la mayor parte son Karianes. Hay 180 familias con dos capillas: la iglesia de San Pedro y San Pablo en Ban Pong Glangnam y la iglesia Nuestra Señora de la Protección en Huayngoo.

En la parroquia de la Inmaculada Concepción, en Muangnam, donde reside el párroco, tenemos cursos de catecismo para chicos y adolescentes, miembros de la Legión de María y otro grupo de jóvenes. Hay misa todos los días las 19 hs y los domingos a las 9hs.

En las capillas, nos concentramos principalmente en la liturgia de la Eucaristía y las visitas a los enfermos, en casas de familias.

El 19 de mayo de 2022, Ban Muangnam celebró los 60 años de presencia de los Padres de Betharram en el pueblo. Mons. Francis Xavier Vira Arpondratana, Obispo de Chiangmai, fue el celebrante principal de la Eucaristía a lo largo de la cual evocó la obra de los Padres de Betharram y rindió homenaje a su celo incansable para difundir el Evangelio y ayudar a los fieles a profundizar su fe en Cristo.

los poblados hayan podido celebrar la Eucaristía en sus iglesias y, si es posible, en la lengua local. Una vez al mes, visitamos también las familias de la ciudad de Fang, para distribuir la santa comunión a las personas de edad y a los enfermos.

Un equipo dedicado a la catequesis, con una hermana de la Presentación, va a los diferentes poblados por la tarde, de lunes a jueves, para enseñar el catecismo a los niños de la escuela. Se prepara así a los chicos para los diferentes sacramentos; se los ayuda a profundizar su conocimiento de Cristo y a crecer en la fe. Una hermana de la Presentación, enfermera de profesión, se ocupa también de la atención sanitaria de los habitantes de los poblados.

En Fang, tenemos también un Centro misionero que recibe actualmente a 71 chicos y chicas, de 7 a 17 años. Estos chicos vienen de varios poblados y pertenecen a etnias diferentes, principalmente Akka, Lahu, Thay Yai y Karen. Estos chicos no tienen acceso a la escuela pública; otros vienen de familias separadas. Los dos sacerdotes que estamos allí, las dos Hermanas de la Presentación, los cinco cuidadores, un joven en formación y los cuatro miembros del personal de cocina cumplen todos un rol importante en el desarrollo de los niños y niñas. Nos importa su formación escolar, social, cultural y espiritual.

Celebramos la Eucaristía todos los días para los chicos y el personal. El primer viernes de cada mes, vivimos juntos la adoración y les proponemos la confesión. Los fines de semana, ya que no hay clase, les enseñamos el catecismo, así como la lengua que corresponde a cada etnia. Los formamos en diferentes campos, sea a tocar guitarra, o el piano eléctrico u otras actividades artísticas o deportivas, etc. para un desarrollo completo. Los ayudamos en su trabajo escolar. al final de sus estudios secundarios, los acompañamos para que encuentren lugares para continuar con sus estudios, especialmente en la formación profesional y en el desarrollo de las competencias en función de sus aptitudes y de sus intereses.

•\• Un mensaje del obispo de Roma •/•

Homilía • *Solemnidad de la Epifanía del Señor*

Basílica de San Pedro, Viernes, 6 de enero de 2023

Jesús, como una estrella que se eleva (cf. Nm 24,17), viene a iluminar a todos los pueblos y a alumbrar las noches de la humanidad. Junto con los Magos, hoy también nosotros, alzando la mirada al cielo, nos preguntamos: «*¿Dónde está el […] que acaba de nacer?*» (Mt 2,2). Es decir, ¿cuál es el lugar en el que podemos encontrar a nuestro Señor?

De la experiencia de los Magos, comprendemos que el primer "lugar" donde Él quiere ser buscado es en la inquietud de las preguntas. La fascinante aventura de estos sabios de Oriente nos enseña que la fe no nace de nuestros méritos o de razonamientos teóricos, sino que es don de Dios. (…) Lo que vemos en los Magos, al comienzo, es esto: la inquietud de quien se interroga. Llenos de una ardiente nostalgia de infinito, escrutan el cielo y se dejan asombrar por el fulgor de una estrella (…). De hecho, aquella estrella deja en sus corazones precisamente una pregunta: ¿Dónde está el que acaba de nacer?

Hermanos y hermanas, el camino de la fe comienza cuando, con la gracia de Dios, damos espacio a la inquietud que nos mantiene despiertos; cuando nos dejamos interrogar, cuando no nos conformamos con la tranquilidad de nuestros hábitos, sino que nos la jugamos, nos arriesgamos en los desafíos de cada día; cuando dejamos de mantenernos en un espacio neutral y nos decidimos a vivir en los espacios incómodos de la vida, hechos de relaciones con los demás, de sorpresas, de imprevistos, de proyectos que sacar adelante, de sueños que realizar, de miedos que afrontar, de sufrimientos que hieren la carne. Es en estos momentos que surgen de nuestro corazón las preguntas irreprimibles, que nos abren a la búsqueda de Dios (…).

Pero sucede que el clima que respiramos cada día ofrece "tranquilizantes del alma", sustitutos para sedar, para sedar nuestra inquietud y apagar esas preguntas (…). Frecuentemente buscamos acomodar el corazón en la caja fuerte de la comodidad (…). Este es el peligro, sedar el corazón, sedar el alma para que ya no haya inquietud. Dios, sin embargo, vive en nuestras preguntas inquietas; en ellas nosotros "*lo buscamos como la noche busca a la aurora […]. Él está en el silencio que nos turba ante la muerte y al final de toda grandeza humana; está en la necesidad de justicia y de amor que*

llevamos dentro; es el Misterio santo del Totalmente Otro, nostalgia de justicia perfecta y consumada, de reconciliación, de paz" (C.M. Martini). (…)

El segundo lugar donde podemos encontrar al Señor es el riesgo del camino. (…) El peregrinar de los Magos. "*Su peregrinación exterior* – ha dicho Benedicto XVI – *era expresión de su estar interiormente en camino, de la peregrinación interior de sus corazones*". Los Magos, en realidad, no se detuvieron a mirar el cielo o a contemplar la luz de la estrella, sino que se aventuraron en un viaje arriesgado, que no preveía caminos seguros ni mapas definidos con antelación. (…)

Lo mismo sucede con nuestra fe, sin un camino continuo y un diálogo constante con el Señor, sin la escucha de la Palabra, sin la perseverancia, no se puede crecer. (…) No lo olvidemos nunca, la fe es un camino, una peregrinación, una historia que comienza y recomienza siempre. Recordemos esto: la fe, si permanece estática, no crece, (…) sino que es necesario manifestarla, vivirla marchando de forma constante hacia Dios y hacia los hermanos. (…)

Finalmente, el tercer lugar donde hallamos al Señor es el asombro de la adoración. Al final de un largo viaje y de una fatigosa búsqueda, los Magos entraron en la casa, "*encontraron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron*" (Mt 2,11). Este es el punto decisivo. Nuestras inquietudes, nuestras preguntas, los caminos espirituales y las prácticas de la fe deben converger en la adoración del Señor. Allí encuentran la fuente esencial de la que todo nace, porque es el Señor quien suscita en nosotros el sentir, el actuar y el obrar. (…) El asombro de la adoración. Allí aprendemos a estar delante de Dios no tanto para pedir o para hacer algo, sino sólo para permanecer en silencio y abandonarnos a su amor (…). Hemos perdido el sentido de adorar, porque hemos perdido la inquietud de las preguntas y la valentía de avanzar en los riesgos del camino. Hoy el Señor nos invita a hacer como los Magos. Como los Magos, postrémonos, rindámonos ante Dios en el asombro de la adoración. Adoremos a Dios y no a nuestro yo (…).

Hermanos, hermanas, ¡abramos el corazón a la inquietud, pidamos el valor para avanzar en el camino y finalicemos en la adoración! No tengamos miedo, es el recorrido de los Magos, es el recorrido de todos los santos de la historia: recibir las inquietudes, ponerse en camino y adorar. Hermanos y hermanas, no dejemos que se apague en nosotros la inquietud de las preguntas, no detengamos nuestro caminar cediendo a la apatía o a la comodidad; y rindámonos, encontrándonos con el Señor, al asombro de la adoración. Entonces descubriremos que una luz ilumina también las noches más oscuras, es Jesús, es la estrella radiante de la mañana, el sol de justicia, el fulgor misericordioso de Dios, que ama a todos los hombres y a todos los pueblos de la tierra. ■

…la comunidad[1] de Fang Huay Bong Muangnam

Nuestra comunidad formada por las tres residencias de Fang, Huay Bong y Muangnam, tuvo su reunión comunitaria el pasado 5 de diciembre en el Centro misionero de Fang.

Eatamos tratando de encontrarnos regularmente, una vez cada dos meses para construir nuestra comunidad, para compartir la vida y la misión, así como nuestras preocupaciones pastorales.

Aprovechamos de esta reunión para compartir con ustedes nuestro ministerio y lo que vivimos en cada una de nuestras parroquias.

Unas hermanas que pertenecen a diversas congregaciones religiosas, nos ayudan en nuestra misión sociocultural, educativa y pastoral.

1) Actualmente, los miembros de la comunidad son: el P. John Chokdee Damronganurak scj, Superior de la Comunidad y párroco de Huay Bong; el P. Peter Jirapat Raksikhao scj, párroco de Muangnam; el P. Nonthapat Mayoe scj, párroco, el P. Rawee Permpoonwicha scj, asistente del párroco, y Daniel Ratanachai Paya, joven en experiencia pastoral en el Centro misionero de Fang.

MISIÓN DE FANG

La iglesia de la Epifanía, de la parroquia de Fang, pertenecía desde sus orígenes y durante 46 años, al Instituto Pontificio de las Misiones Extranjeras (PIME), antes de ser confiada a la diócesis de Chiangmai. El 28 de setiembre de 2019, la parroquia fue confiada a la Congregación de Betharram por Mons. Francis Xavier Vira Arpondratana, obispo de la diócesis.

El párroco y su asistente residen en el Centro . Nuestra misión en Fang, comprende 21 poblados, de los cuales3.500 católicos pertenecen a las principales etnias Akha, Lahu, Thai Yai y algunas tribus Karens. El sábado y los domingos y, a menudo, también los otros días, visitamos a los diferentes poblados para celebrar la misa, visitar a los enfermos y a las personas ancianas en sus familias. Antes de fin de mes, nos preocupamos por que todos

- Es por la paternidad legal de José que Jesús pertenece a la familia de David.
- San José aprendió a conocer y a aceptar la voluntad de Dios que se me manifestó en los acontecimientos y en su relación con María. El la acogió siempre aunque le transtcara sus proyectos y no supiera dónde terminaría llevándolo.
- San José ha sido el formador de Jesús, con María.Por ellos llegó a ser un judío piadoso, libre y responsable.
- Formó a Jesús con su silencio, sus palabras discretas y el trabajo, hasta tal punto que Jesús era conocido por todos como "el hijo del artesano" y "el artesano" simplemente. Los novicios serán guiados en su formación por los silencios, las palabras precisas y discretas y el ejemplo del Maestro y de los otros miembros de la comunidad de formación.

- **Comunidad del Noviciado Interregional** : de derecha a izquierda: P. Stervin Selvadass scj, Maestro de los novicios, los cuatro novicios provenientes de la Región San Miguel Garicoïts y de la Región Santa Maria de Gesù Crucifijo – Hno. Joyal Babu (IND), Hno. Aimé Bogui (RCI), Hno. Aymar Nambomesse (RCA), Hno. Hubert Salle (RCA) – , P. Pietro Felet scj, Vicario Regional, P. Gaspar Fernández Pérez scj, colaborador del Maestro de los Novicios.

Los primeros pasos de los misioneros betharramitas en Tailandia

Del éxodo de China a la llegada en el norte de Siam, el viaje fue largo, incierto y caótico: expulsados de Yunnan, hubo que pasar por Cantón, Hong Kong, Rangún, antes de poder dirigirse a Bangkok, luego a Chiang Mai donde el *campamento volante* **finalmente pudo instalarse.**

Carta del P. Jean Saint-Guily scj al Superior General, el R. P. Denis Buzy scj :

Chieng Mai 4 de enero de 1952
dirección: Catholic Mission (Siam)
CHIENGMAI - Thailand

Muy Reverendo Padre,

Llego con retraso para presentarle mis deseos y mis oraciones por este año que comienza. [...]

Probablemente usted está deseoso de recibir nuestras noticias. Disculpe mi silencio. Es a causa de nuestra instalación aquí. Además, esperaba tener algo substancial para comunicarle. Ahora bien, como nuestra situación se desarrolla sin contratiempos, no hay cambios y, por lo tanto nada que decirle. Partimos de Bang Kok el 7 de diciembre a las 18 hs. con el expreso, y llegamos aquí el 8 a las 15 hs. Chiang-Mai es una linda ciudad, antigua capital del Norte de Siam. Lindo clima, paisaje agradable por las colinas cubiertas de bosques que rodean la llanura. La ciudad es la segunda del Siam en importancia y se puede conseguir todo lo necesario. Comunicarse es también muy fácil.

Como la residencia de los padres es demasiado pequeña, después de 18 meses pasados en la galería y después de comprar lo indispensable, nos instalamos en la oficina del antiguo cónsul de Francia. Un viejo bungaló artístico, todo de teca en medio de un tranquilo jardín. Estamos a 10 minutos de la Misión católica, a 8 minutos del pensionado de las Ursulinas (congregación romana) y a 15 minutos de los Hermanos que están del otro lado de la misión (Hermanos de San Gabriel). Como la casa estaba vacía, hubo que comprar de todo y ahora todavía tres padres duermen en el piso; además las dificultades de los comienzos para el servicio doméstico, la ignorancia de los precios, de la gente y de la lengua y también la falta de una rápida organización. [...] Los 5 rezamos la misa por la mañana en dos altares portátiles, esperando tener un altar mejor e

incluso, pienso yo, una pequeña capilla.

Por el momento, aprendemos el siamés y nos empeñamos de todo corazón. Será nuestro trabajo principal, para los próximos meses. Después ¿qué pasará? Yo creo que, según las circunstancias y lo que espera de nosotros Mons. Chorín, nos ocuparemos de las tribus animistas de los alrededores. Hay toda una colección, entre las cuales algunas son las mismas de que las que nos ocupábamos en el sur de la misión de Talí. Además están los Karianes, que en Birmania dieron muy buenos cristianos catequistas y sacerdotes. [...]

Un año después escribe el P. Jean Saubatte scj:

Bangkok, 9 de enero de 1953

Muy Reverendo Padre,

Le pido disculpas por escribirle sólo este pequeño billete después de nuestra llegada al Siam. Recibidos muy fraternalmente por los Padres de Bangkok y los PP. Londaitz y Fognini, nos preparamos a reunirnos con los 5 padres que quedaron a Chiengmai. Espero que nos volvamos a ver todos con mucho gusto.

Yo vuelvo a la misión con mucha alegría, aunque con menos entusiasmo que si hubiera tenido la felicidad de volver a mi distrito Shan de China, entre mis cristianos y paganos del lugar, tan amados. Paciencia, eso va a durar, tal vez, un día. Mientras tanto, puedo asegurarle que me voy a empeñar en el estudio de la lengua, en parte facilitado por mi conocimiento del shan, y espero poder trabajar muy pronto en la región en la que querrán aceptarnos, mientras esperamos que nos cedan los distritos del norte.

Mis dos compañeros están tan contentos como yo de haber llegado a tierra de misión. Para ellos, evidentemente la novedad del país, de los magníficos paisajes exóticos, de la gente, de los lugares los atrapa y los entusiasma. Por mi parte, a pesar de muchas diferencias, me parece volver a ver en todos lados los horizontes familiares de China, los mismos rostros (Siameses y shan son de la misma familia) mestizados a veces con chinos, los mismos arrozales, etc.

Quiera Dios que podamos misionar libremente y a fondo, y cosechar también. Un Padre de aquí, el P. Meunier, pionero en la región del norte, me decía que personalmente creía en la posibilidad de un trabajo eficaz y profundo entre las razas del norte especialmente a causa de su sentido religioso de lo divino.

Me permito, Muy Reverendo Padre, ofrecerle un poco tarde, mis deseos más filiales de feliz año, que confío, por supuesto, antes que nada al Sagrado Corazón, a Nuestra Señora y a nuestro Santo. Rezamos por el éxito del Capítulo y especialmente para que nuestra misión logre algunas decisiones concretas y eficaces. Confiamos en nuestros representantes[1] para que presenten las necesidades y los deseos y a todos los miembros del capítulo para que los reciban con simpatía.

Presente, por favor, mi respetuoso recuerdo a los RR. Padres del Consejo general y asegúreles mi reconocimiento personal por la ayuda y el interés que tienen por nuestra misión y por mí mismo, durante mi estadía en Francia.

Le pido que crea, Muy Reverendo Padre, en mi filial devoción en el Sagrado Corazón y le aseguro mis oraciones.

P. Saubatte S.C.J. ■

1) Participaron en el Capítulo General de 1953, el P. Jean Saint-Guily como Superior de la misión y el P. Felix Trezzi, diputado de los Superiores de la misión. El Capítulo general invitó también a Mons. Lacoste a presentar su informe en una sesión especial.

vivió y murió Santa Miriam. La construcción de nuestra casa, además, fue profetizada por ella. De ahí que los betharramitas nos sentimos llamados a vivir en unidad de corazones con el Carmelo, del que somos capellanes desde casi un siglo y medio.

Mi recorrido por Tierra Santa no podía terminar sin visitar al Patriarca Latino, Mons. Pizzaballa, para reafirmarle nuestra comunión eclesial. Luego me dirigí con el Padre Felet al Calvario y al Santo Sepulcro, al lugar del misterio Pascual que es fuente de Luz y esperanza para todo el mundo.

El último regalo navideño fue participar junto a la comunidad de la Misa de Gallo en la Basílica de la Natividad de Bethleem (Santa Caterina), pero más precisamente celebrar la Misa a las 03.30 de la madrugada en el mismísimo lugar del pesebre donde nació Jesús. Estábamos junto a P. Stervin, los novicios y un grupo de Vietnamitas que nos acompañaba y que rezó allí con profunda devoción. Experimenté en esa misa una consolación que recordaré siempre…

Quería compartir con ustedes este gozo gratuito de una visita a la Tierra de Jesús. ¡Cómo me gustaría que muchos betharramitas pudieran vivir la experiencia de rezar, discernir y madurar en su vida religiosa a los pies del Divino Maestro, anonadado y obediente! Así tendremos la oportunidad de compartir con los demás la misma felicidad. ■

El noviciado interregional de Belén llevará el nombre de San José

El 23 de diciembre de 2022, la comunidad del noviciado, tan esperado de Tierra Santa, hizo una celebración, presidida por el Superior General, el P. Gustavo Agín scj, para inaugurar el noviciado y ponerlo bajo la protección de San José.

El nombre del noviciado fue decidido en una reunión de los novicios y los formadores con el Superior General, en la que todos tuvieron la posibilidad de expresar su opinión. Escogimos a "Noviciado interregional San José" por estos motivos:

- Estamos en Belén que es la ciudad de David, donde San José tuvo que ir con María embarazada para responder al censo del emperador Augusto, porque él era descendiente de la familia de David. Precisamente, nuestra casa está construida sobre la colina de David.

¡Qué gracias nos ha concedido el Señor, después de dos años y medio de espera!. En efecto, este proyecto fue concebido desde el año 2019, tuvo un camino de discernimiento con la participación de los hermanos que lo enriquecieron para hacerlo una propuesta atractiva para la formación de los betharramitas en un momento muy importante de su vocación: el noviciado.

El carácter interregional del mismo, es fruto del deseo de acrecentar nuestro espíritu de familia. También quiere ofrecer la oportunidad de una formación sólida en nuestra identidad religiosa. La propuesta de un noviciado en tierra Santa, finalmente, nos pone en contacto con nuestras raíces carismáticas: la encarnación del Verbo, el pesebre, el Calvario, Emaús, etc.

El P. Etchecopar, gracias a la intercesión de Santa María de Jesús Crucificado, logró obtener del Papa Leon XIII, entre innumerables dificultades, la venida de los betharramitas a esta Tierra soñada.

Los novicios iniciaron su camino el 1° de enero y tendrán la oportunidad de vivir su experiencia transfigurante tras las huellas del Único Maestro y Señor, aquí en su propia Tierra. Para consolidar la experiencia de EE.EE. de San Ignacio, contemplarán de cerca los mismos paisajes que él contempló, harán oración al Abba como él lo hizo. Se ofrecerán a Él con Jesus en el Calvario y sentirán arder su corazón con el Gozo del Resucitado. ¡Cuánto nos has amado Dios mío!

El noviciado fue colocado (a elección de los propios miembros de la comunidad) bajo el Nombre de San José. La tradición nos dice que él creció sobre esta colina de David, donde se encuentran el Monasterio de las hermanas Carmelitas y donde

Navidad de 2022 en Niem

P. Tiziano Pozzi scj

Para esta Navidad decidí hacer las cosas a lo grande: así que voy a ir a comprarles un regalo en una buena tienda. ¡Oh, sí! Incluso nuestro Hospital ya se volvió moderno como los italianos, porque nosotros también tenemos aquí nuestra tienda: la Tienda de Abdouramane.

Abdouramane es un paciente cardiopático que llegó aquí, a Niem, hace más de un año y que necesita cuidados permanentes. Como viene de un poblado muy alejado, se presentó en seguida un problema serio. Abdouramane estaba preocupado: "Si tengo que quedarme aquí en el Hospital, ¿cómo podré ocuparme de mi familia? Quién le va a proveer de lo necesario para sobrevivir?". Fue así que, después de algunas semanas, me preguntó si podía abrir una pequeña tienda dentro del hospital. Nunca nadie me lo había pedido antes, a pesar de que hace 30 años que estoy aquí. Naturalmente no podía negarme. De manera que Abdouramane abrió su negocio. Es una tienda especial de veras: no tiene ni puertas ni vidriera, ni luces de colores. Se arma de mañana y de tarde se desarma. Abre al salir el sol y cierra al atardecer. Toda la mercadería cabe en dos cajas. Pero hay de todo un poco y rinde un gran servicio a los enfermos hospitalizados. Siempre tenemos muchos pacientes. El hospital tiene 90 camas pero los pacientes son más de cien.

Café, jabón, azúcar, sal, caldos, detergente para lavar la ropa… incluso algunas golosinas para los nenes. Bueno, confieso que me volví un poco cómplice de Abdouramane. Cuando voy a la ciudad, me entrega una lista, me da el dinero necesario y le consigo todo lo que le sirve para proveer su

tienda.

El otro día le dije que se acercaba la Navidad y que pasaría por su tienda para comprar regalos para mis amigos italianos: ¡Tenía que prepararme algo bueno! No sé si tiene claro donde está Italia, pero sus ojos brillaban de felicidad. Me dijo Gracias, por lo menos diez veces y me regaló en seguida un paquete de café y un poco de azúcar.

Ahora ya es de noche: una hermosa noche llena de estrellas, una de esas noches que sólo aquí se pueden ver. Desde el pueblo llega el sonido de los tambores acompañados por la gente que canta, especialmente los niños.

Por eso, detengo aquí mi relato porque todavía tengo algo importante que hacer. Me tengo que concentrar para preparar la lista de los regalos para ustedes: es una lista larga, llena de rostros, de amigos… un regalo especial para cada uno de ustedes. Me voy a pasar toda la noche para completarla. Y mañana por la mañana, me estará esperando Abdouramane….

Además, dentro de unos días va a surgir una Estrella más grande y luminosa que las otras. Nos va a llevar a Belén donde el Niño Jesús nos espera para hacer arder nuestro corazón. Y nos va a decir estas simples palabras: "Nunca se cansen de hacer siempre el Bien".

Muchos deseos de una serena y Santa Navidad a cada uno de ustedes y a sus seres queridos.

Con el cariño de siempre.

P.S. En la foto que acompaña este escrito, se pueden ver la tienda de Abdouramane y a su hijo Issa (que significa Jesús…).

Un noviciado navideño en la Tierra del Señor

P. Eduardo Gustavo Agín scj

Es el mes de diciembre, se acerca la Navidad, y la Misericordia del Señor me ha concedido una gracia especial: acompañar la apertura del "Noviciado Interregional San José de Bethlehem".

La precede una visita a Nazaret (a unos 150 km), como premio adicional… Nos recibe el P. Jacky Moura en la Casa de Nazaret. Celebramos la misa en el Carmelo con las hermanas y dialogamos con la comunidad. Por la noche participo junto al P. Pietro Felet de una procesión de antorchas hacia la Gruta de María, Basílica de la Anunciación. Un grupo internacional reza el rosario por la paz, por los pobres, por la unidad de la Iglesia, por todos. Con gran emoción se proclama el evangelio de la Anunciación a la Virgen María, allí, en el lugar preciso en que los fieles veneran el Ecce Ancilla de María y el Ecce Venio de Jesús contenidos ambos en ese gran misterio.

Es hora de retornar y pasamos por Jericó, pero sin detenernos, en dirección a Bethlehem. Atravesada Jerusalén, cruzamos hacia Bethjala, donde está el seminario en que los Padres Betharramitas trabajaron como formadores y profesores durante años.

Llegamos a casa y nos encontramos con la flamante comunidad: los cuatro novicios Hubert, Aimé, Aymar y Joyal, procedentes de las Regiones de San Miguel Garicoits y Santa María de Jesús Crucificado; junto a ellos, el Maestro de Novicios, P. Stervin Selvadass y el P. Gaspar Fernández Pérez su distinguido ayudante. Compartimos con todos varios encuentros de iniciación del noviciado, escuchando sus expectativas y ofreciéndoles un programa de trabajo acorde a lo que la Iglesia pide hoy. En la hermosa capilla de la casa resuenan los cantos al ritmo del tam-tam, preparando la Navidad. "*Qué alegría cuando me dijeron Vamos a la Casa del Señor. Ya están pisando nuestro pies, tus umbrales, Jerusalen*" (Smo 122).